



que escribimos en memoria de un ser querido. Alegrías y tristezas, alternando entre sí constituyen su raigambre, mansa, callada, como corresponde a la vida sencilla y sin complicaciones, que forman su nexo; de escaso interés para los extraños, le tiene grandísimo para nosotros los peñarandinos, pues en ella encontrarán las futuras generaciones el modesto filón donde estudiar las costumbres, vicisitudes, luchas y problemas que preocuparon a sus antepasados, pudiendo con sus materiales reconstruir la historia de nuestra ciudad.

Al cumplir LA VOZ DE PEÑARANDA los cincuenta años de su fundación, hagamos votos porque su vida sea larga y próspera ya que a todos afecta su conservación, pues un periódico, por escasa que al parecer sea su importancia, es signo de cultura y fuente de educación ciudadana para un pueblo.

CLAUDIO COLL.

## Para el Director de "La Voz de Peñaranda"

Cincuenta años de perseverante trabajo para formar cada semana las cajas; componer con apremios de tiempo y espacio lo que debe darse a la publicidad, reservando con fina diplomacia los trabajos literarios que desentonan con el léxico, con la lógica y el sentido común; soportar las críticas y censuras que son anejas a todo periodista, aunque le animen nobles sentimientos para realizar labor de progreso; oír muchas veces desdenes para el periódico que tiene en su haber el rico patrimonio de llevar a lejanos países los sentimientos, los afectos, la urdimbre de la vida de la ciudad, que es festejada por la letra de molde de nuestro semanario.

Si amigo Bibiano; tu labor debe de ser respetada por todos los peñarandinos; a tu periódico vas incorporando el caudal que nos legaron nuestros mayores. Escríbes el Códice del pueblo para que en día futuro sea el breviario del cronista de la población.

Y sobre todo, tu semanario es el yunque donde se forjan los cerebros y los afectos de muchos hombres a los que, como a mí,

ofreciste sus columnas y en ellas fuimos desgranando los pensamientos e ideas y aprendimos a comunicarnos con el público por medio de la prensa, que es el libro de más difusión y de más cultura.

Los que todavía lloramos la muerte de seres queridos y de incultos peñarandinos: los que anhelamos un futuro esplendoroso para nuestros lares, refrescamos el espíritu y mitigamos el dolor leyendo la colección de LA VOZ DE PEÑARANDA, porque es crónica exacta de nuestra vida íntima, de nuestro continuo batallar por el triunfo del progreso, del trabajo y del bien de la colectividad.

Continúa hasta la muerte, querido Bibiano, publicando LA VOZ DE PEÑARANDA. No interrumpas tan rico caudal de cultura que otros sabrán recoger y difundir, aunque sepulcros blanqueados estorben el camino.

Recuerda el tiempo pasado y observarás que los 50 años de paciente labor periodística han enriquecido el blasón y escudo de la ciudad.

Julio Camisón.

## Rememorando

Guardo al periódico LA VOZ DE PEÑARANDA, un fervoroso recuerdo.

Sus columnas acogieron amablemente la virginidad de mi humilde pluma: mi primer escrito, titulado «A una flor» que yo, que era entonces un mozalvete inconsciente leía y releía embobado y lleno de gozo al ver mi nombre escrito en letras de molde, orgulloso de mi primer parto intelectual, como si hubiera escrito el Don Quijote de la Mancha o algo parecido.

Esta emoción, que no se olvida aunque se muera uno de viejo, constituye una efeméride en la vida espiritual del hombre, como no olvida la madre el término de la laboriosa gestación de su primer hijo.

En el número 189, correspondiente al 8 de enero de 1882 de LA VOZ DE PEÑARANDA se lee lo siguiente: «Hoy entra en el año quinto de su publicación: preciso es confesar, que la existencia que llevaba de algún tiempo a esta parte era lánguida y monótona: el primitivo entusiasmo había degenerado en tibieza: la actividad, en indolencia; existencia tal era síntoma de inevitable muerte. Mas cuando se creía el periódico peñarandino próximo a desaparecer del estadio de la Prensa, nuevo Fénix vuelve a renacer, y hoy, con tantos o mayores bríos que hace cuatro años, empieza el quinto de su publicación, y le empieza en favorables condiciones, con notables mejoras, tanto en la redacción como en la composición material: el número de redactores y colaboradores ha recibido aumento, etc. etc.

Aunque han pasado tantos años, recordamos que estando el periódico a trance de muerte, se celebró una reunión de jóvenes intelectuales, resultando de ella la organización de un cuerpo de redactores y colaboradores, cuya lista figura en la primera plana de dicho número, y es como sigue: «Redactores: Alonso Campal (don José), Arias Camisón (don Elías), Calvo Camina (don Pedro), Coll

García (don Miguel), de Dios (don Luis), Fresno (don Lorenzo), Nodal Dávila (don Sinforsoso), Nuñez (don Antonio), San Juan (don Lorenzo), Sánchez Martín (don Bernardino).

Colaboradores: Aranda de la Torre (don Eduardo, Carabias Martín (don Casimiro), Hilario Sánchez (don José), Jarrín y Moro (don Francisco), Nombela (don Julio),

La lista trascrita, compuesta de hombres distinguidos y capacitados en todas las ramas del saber humano, exceptuando el autor de este escrito, que era la parte floja de la redacción, contribuyeron con brillantes trabajos a levantar el periódico del estado marasmático en que se hallaba.

Epoca gloriosa fué aquella para el periódico peñarandino: esmaltaban sus páginas notables artículos de sociología, economía, higiene política y literatura, que hacían honor a sus autores, pues algunos llegaron a ocupar puestos preeminentes en la vida pública, y sus trabajos tuvieron cierto renombre en España, como por ejemplo los del Obispo Jarrín, los de Nombela, los de Carabias y algunos más.

Al cumplir los 50 años de su publicación, hemos de confesar que tan larga existencia supone una gran constancia, una gran voluntad, un esfuerzo gigante, un tacto exquisito en un medio pequeño, donde escasea materia informativa, donde existen hondas y antiguas divisiones, donde por desgracia se empequeñece todo, donde hay grandes envidias y grandes odios, donde están profundamente arraigadas costumbres y respetos ascentrales, como sucede en la mayor parte de las pequeñas localidades, incompatibles con los aires de libertad, con el ambiente de democracia social que deben respirar los pueblos modernos y progresivos. Pues bien, apesar de tanto sacrificio y de no haber provocado jamás con sus escritos conflictos públicos, y de haber procurado siempre no herir susceptibilidades, LA VOZ DE PEÑARANDA no cuenta con todo el amparo y la gratitud a que es acreedora. Se la dirigen acres censuras, se la tacha de atrasada y reaccionaria, se dice de ella que está esclavizada a este o aquel, sin tener en cuenta que es un periódico de espíritu amplio, donde escribimos hombres de distintas tendencias, sin que se nos ponga otra traba que el respeto que el público se merece.

LA VOZ DE PEÑARANDA, sépanlo sus injustos detractores, es un periódico que vive del público, como la mayor parte de los que se publican en España, y al público tiene que halagar, tiene que seguir la corriente que a este le agrada: tiene que llamar al torpe, talentudo, a una mujer cualquiera ilustre dama y bonita a un adefesio; a una modesta vivienda, lujosa mansión. etc., etc., si quiere tener opinión y amparo en una sociedad que vive de falsos conceptos y a la que gustan todas esas ridículas vanidades.

Además, la publicación de un periódico en un pueblo de la modesta categoría de Peñaranda, sea como sea, siempre pregona afanes de cultura y progreso. A propósito de esto, traigo a colación el siguiente sucedido: una vez que don Miguel de Unamuno vino a dar una conferencia, le acompañaba el escritor chileno don Luis Ross y Múgica; este quedó sorprendido al conocer que desde hacía muchos años sosteníamos un periódico; al publicar su libro «Más allá del Atlántico» habla favorablemente de los pueblos de Castilla y cita al Yro como pueblo de cultura por publicarse en él un periódico.

Y como pueblo de cultura por publicarse en él un periódico. RANDA a terminar, voy a hacer un triste vaticinio: LA VOZ DE PEÑARANDA terminará el día que desaparezca su director y propietario mos con la luz. ¿Por qué? Porque será difícil, aunque le busqueología y de su de Diógenes, encontrar otro hombre de su psicología y de su gracia para solucionar espinosas situaciones de compasión de que con una sonrisa, no sé, si de desprecian encima.

Sentiré en el alma, si vive, las tormentas que a cada paso se le

cumpla mi vaticinio.

Luis de Dios.

## Congratulémonos

Me absorben todo mi tiempo las preocupaciones oficiales y las más personales pero sería traidor a mi deber si no le enviase estas líneas, vibrantes de efusión, con el gramífono en el oído, en el cincuentenario de su periódico, mi querida VOZ DE PEÑARANDA.

En este periódico cultivé las floraciones primeras de Peñaranda. virgen: en él, solo y denodado combati a pseudo-caciques, a valores eficientes y positivos de Peñaranda ciudad y dije que Peñaranda es un valle fértil y no un desierto. Si unas veces fueron mis gritos vox clamans in deserto, otras fueron acogidos con general beneplácito y escuchados con satisfacción.

Lo mejor, lo más puro, lo más florido de mi vida está en LA VOZ DE PEÑARANDA. Queda pues justificado mi cordialísimo, mi apasionado, mi fraternal saludo a usted querido director, a los lectores y a los colaboradores todos.

Que mi pueblo sienta como yo y que en vez de sostener vagos y vicios, sostenga y haga progresar su periódico, que debe aspirar a que sea su escudo y el airón arrogante de su prestandia de dignidad anhelosa de un mañana digno.

Manuel Martín Matallana.

**El año de 1926 en Peñaranda**

**Acontecimientos principales**

**MES DE ENERO**

- Día 5. Organizada por los profesores y alumnos del Colegio de 2.ª enseñanza y patrocinada por el Ayuntamiento se celebra en el teatro de Calderón una velada literario-musical, destinándose los productos a obsequiar con juguetes en el día de Reyes a los niños pobres. La fiesta resultó muy agradable. Después de la representación de las obras cómicas, se distribuyeron gran número de juguetes, que los niños y niñas recibieron con gran júbilo.
- Día 5. Recorre desde las primeras horas de la noche gran número de calles de la población una artística carroza, profusivamente iluminada, repartiendo los juguetes e infinidad de artículos a los niños, organizada por el señor Cantalapiedra Gil.
- Día 6. Siguiendo inveterada costumbre, en la mañana de este día se cumplieron corporativamente las autoridades municipales, judiciales, eclesiásticas y militares.
- Día 9. Celebra junta general la asociación de señoras «La Caridad» para aprobación de cuentas y renovación de la directiva. Durante el año distribuyó en socorros 1271 pesetas y 71 céntimos, recaudando por cuotas y donativos 1434 pesetas.
- Día 12. Reanudáronse en la noche de este día las conferencias culturales organizadas en diciembre del año anterior por los maestros nacionales de la población. En esta, presidida como las anteriores por el alcalde señor Alvarez Cedrón, Cura párroco señor Gorjón y otras personalidades disertó sobre Astronomía el culto abogado y Secretario del Ayuntamiento don Julio L. Arias Camisón, logrando poner al alcance de todas las inteligencias los movimientos de la tierra, obteniendo al terminar merecidos aplausos y felicitaciones.
- Día 13. Con objeto de inspeccionar las obras de abastos de aguas estuvieron este día en Peñaranda los ingenieros de minas don Primitivo Sampelayo y su ayudante don Rodrigo Varo. Quedaron satisfechos de las obras realizadas, acordando, en vista del temporal, suspenderlas por unos días.

- Día 18. La Conferencia de este día, que también fué presidida por el alcalde señor Alvarez Cedrón, Cura párroco señor Gorjón y otras autoridades, estuvo a cargo del culto médico don Gerardo M. de Arce, versando sobre la Pornografía, sus males y sus remedios. Salvó magistralmente ciertos escollos y fustigó severamente la publicación de determinados libros y estampas cuya recogida debiera ser constante por las autoridades; demostró los males que producen ciertas y desgraciadamente muy frecuentes escenas que se exponen en la pantalla cinematográfica; el uso de determinadas drogas que llevan a la humanidad a las mayores miserias fisiológicas y terminó recomendando los remedios que deben ponerse en práctica para al menos atajar al mal.
- Día 18. La asociación peñarandina de Asistencia Social al Necesitado celebra junta general, que presidió el alcalde. El secretario de la asociación dió lectura a una bien escrita y documentada Memoria referente al movimiento de fondos y altas y bajas durante el año anterior. Ascendieron los ingresos a 8611 pesetas 13 céntimos y los gastos a 8031'46, habiendo una existencia en Caja de 7582'60 pesetas incluido el valor del tocino y garbanzos que había en referida fecha. Verificado el nombramiento de Junta fué reelegida la que venía actuando, consignándose en acta un expresivo voto de gracias para su presidente don José Manuel Díaz y para el Secretario don Manuel Gómez.
- Día 22. «La familia, como fundamento del estado civil de la sociedad fué el tema que eligió para su conferencia, que fué escuchada con sumo agrado, el ilustrado abogado don Arsenio Garzón; y aunque el tema parecía no ser muy adaptable a todas las inteligencias de esas conferencias para obreros, el señor Garzón tuvo grande acierto en su disertación y supo aderezarla de tal amenidad que interesó a todos los oyentes, obteniendo al final nutridos aplausos.
- Día 23. En el número de LA VOZ DE PEÑARANDA de este día se dá cuenta de que la Junta directiva del Pan de San Antonio ha entregado 500 kilos de pan a la asociación de Asistencia social al necesitado, 200 a la de señoras de San Vicente de Paul, 200 a la de caballeros y 200 a la

asociación de señoras «La Caridad». Además, 125 pesetas a la sociedad de señoras de San Vicente de Paul y 125 a la de caballeros.

- Día 26. Para esclarecer el suceso acaecido en Fontiveros por el cual habían aparecido muertos en aquella mañana, en un ribazo distante tres kilómetros de referida villa los guardias civiles de aquél puesto Juan Corrales, natural de Rágama, y Eulogio Jiménez Santos, de Macotera, pasaron por nuestra ciudad para indicada villa de Fontiveros el Juez de 1.ª instancia de Arévalo, Secretario judicial, Delegado gubernativo, y un capitán y un teniente del benemérito Cuerpo. A los pocos momentos, y después de conversar con el Juez de 1.ª instancia, Secretario judicial y Teniente de la Guardia civil de esta ciudad, salieron para Fontiveros.

**FEBRERO**

- Día 10. Peñaranda conmemoró con grandes manifestaciones de júbilo el feliz arribo de los aviadores Franco, Ruíz de Alda, Durán y Rada a Buenos-Aires. El alcalde señor Alvarez Cedrón publicó una entusiasta alocución al vecindario al recibirse por la Radio a las tres de la tarde tan agradable noticia; en la Casa Consistorial ondeó la bandera de la patria y en algunas casas se pusieron colgadas en los balcones: las campanas tocaron a vuelo, se dispararon multitud de cohetes y la banda de música, después de los acordes de la Marcha Real salió del Ayuntamiento, donde estaban congregadas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, director y profesores del Colegio de 2.ª enseñanza, maestros nacionales y numeroso público.
- Día 11. Se celebra en nuestra Iglesia parroquial, por acuerdo de las autoridades reunidas en la Casa Consistorial el día anterior, solemne Te-Deum en acción de gracias por la feliz llegada de los aviadores a Buenos-Aires.
- Día 11. Los maestros y maestros nacionales que desde el comienzo del raid Palos-Buenos-Aires venían explicando diariamente a sus alumnos y alumnas los accidentes del raid, dándoles al propio tiempo explicación geográfica e histórica de los lugares que los aviadores recorrían, se presentaron con todos sus alumnos a las once de la

mañana en la Casa de Ayuntamiento, siendo recibidos por el Alcalde señor Cedrón, a quien expresaron su satisfacción por el feliz término de la empresa, rogando a la autoridad local lo transmitiera a los Poderes públicos. El alcalde se congratuló del proceder de los maestros, accediendo a los deseos que se le expresaba y felicitando en cariñosas frases a todos.

- Día 12. El culto abogado don Manuel Martín Matallana, nuestro querido amigo y compañero de redacción estuvo encargado de la conferencia para adultos celebrada este día, última de las del presente año. Su conferencia, notable por todos conceptos fué interesante: «del salto de la escuela a la vida» y en su amena disertación recomendó la solidaridad humana exhortando a los jóvenes a practicarla fundando cooperativas y sosteniendo y apoyando las existentes y sobre todo fomentando el ahorro y practicando el bien. El señor Martín Matallana fué muy aplaudido al terminar. Seguidamente el alcalde señor Cedrón, que la presidió, como las anteriores, dió por terminadas las conferencias en el presente año, dando las gracias a los Maestros por su organización, a los conferenciantes por el brillante desarrollo de sus disertaciones y a todos por su acendrado cariño y su interés en favor de Peñaranda.

- Día 14. Verificado el alistamiento definitivo de mozos del presente año en el Ayuntamiento, fueron alistados 42.

- Día 27. El alcalde señor Cedrón recibe en este día un atento oficio del Director general de 1.ª enseñanza, participándole que por R. O. de 27 de enero han sido concedidas a las tres escuelas públicas de niños de esta ciudad 16 bancos bipersonales, acompañando al efecto con su comunicación el talón del envío por ferrocarril.

- Día 28. En este día quedaron instaladas las oficinas de correos en la calle Comadre.

**MARZO**

- Día 20. A las cuatro de la tarde llega a nuestra ciudad el excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de la diócesis don Francisco Frutos Valiente. La ciudad de Peñaranda, que es la primera población de la diócesis que visita nuestro Prelado hace a su ilustrísima un recibimiento tan hermoso como merecido. Peñaranda entero, puede decirse, saludó y besó su Pastoral anillo y desde la antigua fábrica de harinas de la carretera de Avila, donde descendió de su coche, hasta la iglesia parroquial fué rodeado de las autoridades, Párroco y clero de nuestra iglesia, Maestros nacionales, asociaciones religiosas y presidentes de diversas sociedades y del pueblo, que le vitoreaba y aclamaba, disputándose el saludar a su Obispo. En hermoso discurso en la parroquia S. E. expresó su agradecimiento y el gratísimo recuerdo que llevaba de su estancia en Peñaranda. Su Ilma. lo manifestó también al entrar en Salamanca. El cronista de la provincia, Reverendo P. Getino, que venía con el señor Obispo, escribió: «las primicias de las bendiciones de su Ilustrísima son de los peñarandinos y la palma del pueblo cariñoso y franco no es posible se la arrebatase ya ningún otro a Peñaranda».

Continúa en 5.ª y 6.ª plana.



Marca Registrada

**Sociedad Harinera Gallega Ltd.ª**

**Fábrica de Harinas «LA MILAGROSA»**

PEÑARANDA DE BRACAMONTE (Salamanca)

Domicilio Social: Calle Velázquez Moreno, 5

VIGO (PONTEVEDRA)

**MARCAS QUE SE FABRICAN**

- EXTRA MILAGROSA. La más selecta.
- EXTRA GALLEGA. )
- SALMANTINA. ) Clases superiores.

El número de «La Voz de Peñaranda» de hoy es remitido a cuantos peñarandinos no son aun suscriptores. Los que respondiendo a nuestra invitación, dando una prueba de que ansían que esta ciudad continúe sosteniendo este periódico que lleva ya 50 años y que es heraldo que pregona por todos los pueblos de la circunscripción y por otros muchos de España la importancia de Peñaranda, dando a conocer su vida industrial, mercantil y cultural, pueden pasar aviso a la administración o manifestarlo al repartidor.

Los que honren con su nombre la lista de suscriptores deseamos vengan libérrimamente, por pleno convencimiento de que se sienten satisfechos de que Peñaranda tenga un periódico que debe servir de grande satisfacción, especialmente a los que hasta aquí han contribuido con su pluma o la suscripción al sostenimiento de LA VOZ DE PEÑARANDA, pues sin ellos, sin su apoyo, sin su concurso, vano hubiera sido nuestro empeño de sostener un periódico en esta nuestra muy querida ciudad, que es modesto, sí, pero es sobre todo y ante todo constante y entusiasta en la defensa de Peñaranda y de su región, proclamando muy alto cuanto es y represente vida de Peñaranda.

### Pesas y medidas

Ha quedado desierta, por falta de licitadores, la segunda subasta para el arriendo de pesas y medidas en esta ciudad, para el año de 1927, que se anunciaba bajo el tipo de 37.500 pesetas, es decir con un 25 por 100 menos que la primera.

### A los suscriptores de fuera de Peñaranda

Terminado el año de 1926, rogamos a los suscriptores de fuera de la localidad nos envíen el importe de su suscripción.

## Mercados

El último mes del año que acaba de terminar ha sido de época por los in-

tenso frío que en todo España se ha padecido, pues el termómetro ha llegado a tener en muchas partes 14 y 16 grados bajo cero, y las nevadas han sido abundantes en toda la península: en poblaciones como Almería, Jaén, Cádiz y otras donde la gente joven no conocía la nieve sobre aquel suelo meridional y cálido, este año, con gran asombro y hasta con júbilo, han visto caer el blanco meteoro.

Las temperaturas han sido tan bajas que muchas personas, en varias provincias, han perecido de frío en el pasado mes.

El nuevo año va portándose mejor. En los días que van transcurridos del mes de enero, el tiempo es más suave, templado; el sol luce en varias provincias y la columna termométrica ha subido grandemente sobre cero.

El temporal pasado, sin embargo de ser poco agradable para las personas, se considera beneficioso para los agricultores, para el campo: la nieve caída ha cobijado y dado calor a las plantaciones que de tal modo ragiarán mejor y se desarrollarán con mayor vigor. Así debe ser, y ojalá así sea, si nos atenemos al antiguo adagio de año de nieves año de bienes.

Hoy los campos presentan buen aspecto: la tierra está en excelentes condiciones para las operaciones propias de la época, los sembrados, sobre todo los tempranos nacen con mucha pujanza y aparecen con hermosa perspectiva.

Este estado de cosas, beneficioso para los intereses agrícolas no ha de hacer cambiar grandemente, al menos por ahora, el precio de los granos. El trigo continuará fluctuando entre 79 a 82 reales y los demás granos tendrán mayor o menor firmeza, según las necesidades de cada región, pero no oscilarán grandemente del precio que hoy tienen, y de ser, será en baja.

Nuestro mercado del jueves estuvo muy concurrido, siendo grande la entrada de granos, especialmente de algarrobas, cebada y guisantes.

- Los precios fueron:
- Cebada de 42 a 43.
- Algarrobas de 52 a 53.
- Guisantes de 59 a 60.
- Centeno de 60 a 61.

El trigo tiene de día en día mayor firmeza en los precios y la compra va animándose. Se ha adquirido a 79 y 80 reales algunas partidas. En Valladolid se cotiza a 81 reales.

En el teso, el ganado de cerda cebado valió de 22 a 23 pesetas.

### Ruperto Cabo

TALLER DE PINTURA DE CARRUAJES  
Especialidad en pintura de automóviles  
AVENIDA DE MIRAT, 29  
SALAMANCA

## EL DESENGAÑO

### Antiguo Comercio de D. Aniceto González

El que sigue representando su hijo político Eugenio García Gutiérrez

Continúa vendiendo este acreditado comercio a precios muy económicos toda clase de artículos, de selecta clase, como son: Aceites finos de la Sierra, Pimiento de las mejores clases para embutidos, selectos Arroces, Bacalao, Garbanzos de fina cochura, Alubias del Barco, Avellanas, Cacahuets, Azúcar, Caramelos, Galletas, toda clase de Conservas y otra infinidad de artículos varios, como son sogas, ruedos, etc., etc.

**NO EQUIVOCARSE: Antiguo comercio de Aniceto González**  
Calle Reina Victoria 16 (antes Cerrajeros). Peñaranda



### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

Establecimiento fundado el año 1881

DOMICILIO SOCIAL: CALLE DE ZAMORA, NÚMERO 27

Salamanca

Sucursales en PEÑARANDA y ZAMORA

### OPERACIONES QUE SE EFECTÚAN

- Caja de Ahorros: Abonando interés de 4 por ciento.
- Préstamos: Con garantía personal hipotecaria y sobre fondos públicos.
- Créditos en cuenta corriente: Con diversas garantías.
- Préstamos: Sobre ropas y alhajas por muy módico interés.

Funciona como Caja de Previsión Social, colaboradora del Instituto de Previsión, efectuando las operaciones de Retiro obrero obligatorio.

#### Consejo de Administración

Presidente, D. Fernando García Sánchez; vicepresidente, D. Fernando Iscar Peyra; secretario, D. Gonzalo M. del Corral; vocales, D. Mariano Rodríguez, D. Manuel Ambrosio, D. Francisco Núñez, D. José Villar, D. Filiberto Villalobos, D. Julio Ibañez, D. Jesús S. y Sánchez, D. Enrique Esperabé, D. Tomás Sánchez Sierra, D. Vicente Pereda, D. Antonio Crespo, D. Manuel G. Calzada, D. Vicente García, D. Luis Infante, D. José G. Centenera, D. Juan Estrella, D. Angel Llorente, D. Juan Mirat, D. Emilio Román Retuerto, D. Manuel del Yerro y Ruiz Zorilla y D. Primitivo Santa Cecilia.  
Administrador: D. Francisco García Barrado.

#### Consejo de Administración de la Sucursal de Peñaranda

Presidente, D. Valeriano Sánchez Maestre; vicepresidente, D. Gerardo M. de Arce secretario, D. Francisco Ruipérez y Cristobal; vocales consejeros: D. Claudio Coll Juanes, don Luis de Dios Rodríguez, don Felix Gómez Blasco y D. Venancio Redondo Montero.

Horas de oficina: De 9 a 1 y de 4 a 6 1/2

### JULIO ESCOBAR

oooooooooooo

## ROSA DEL VALLE

oooooooooooooooooooo

años tanto me divertieron, produjéronme una gran repulsión. Mi cuarto supo de mi nostalgia inmensa, de mi pesar hondo, ¡Que triste es vivir!

### CAPITULO VI

Doña Cruz Juarez había mandado a mi casa una invitación para un baile que daba. Ante los ruegos insistentes de mi hermana y Godembor, no tuve más remedio que asistir. Cuando entré en el salón destinado a danzar y ví a Pepito Martín hablando al oído de Rosa, se me subió la sangre a la cabeza y sentí un terrible escalofrío por todo mi cuerpo. Godembor, comprendiéndome al momento,

cogióme del brazo y, sacándome al pasillo, me recomendó:

- ¿Sabes de mi opinión, Angel?
- Tu dirás—le contesté.
- Pues que Rosa del Valle es una coqueta sin sentido. ¿Merece la pena sufrir tanto por una locuela que juega con los hombres como si fueran muñecos de papel? De ninguna manera. Ahora bien: tú no sabes de las grandes miserias de este mundo y por eso protestas tan duramente cuando se contrarian tus caprichos. ¿Te ha dado muchos zarpazos la vida? ¿Te ha dado muchos zarpazos el amor? Lo terrible es a veces despertar en la noche y encontrarse aislado: sin padres, sin hermanos, sin nadie, abandonado en un mundo tan malo y tan obscuro... muchos días pienso: «¿para qué luchar y sacrificarse?» Tú estás colocado en otro plano muy distinto; tienes padres, una hermana y un porvenir dorado: te rodean caricias, acicates maternos, consejos desinteresados. ¿Toda la vida, prometiéndome a tu juventud tantas y tan bellas auroras, ha de compendiarse en esa mujer? El mundo es algo más que el trozo de tierra que pisa Rosa del Valle. Viaja; para el olvido no hay nada como los viajes, el continuado desfile de cosas nuevas ante nosotros. Un mes de ausencia puede más que un amor inmenso. ¡Ay, amigo Angell; te desesperas y maldices sin grandes

motivos. ¿Lloras?... Guarda esas lágrimas para cuando me muera. Ahora abraza a tu buen amigo Godembor.

Volvimos al salón. La orquesta tocaba un fox ¿Era una danza de tontos en un momento de gran regocijo? Pasó Rosa bailando con Toño, un estudiante de Derecho con más jiba que un camello. Cuando cesó la orquesta, vino hacia nosotros la ingrata malagueña y, con singular donaire, desenvoltura y gracejo, nos cogió del brazo, llevándonos adonde se encontraban doña Cruz, Primi la solterona y doña Perpétua Gómez. Rosa, dirigiéndose a doña Cruz, la rogó nos invitara a unos chatos de manzanilla, aduciendo que estábamos más tristes que un entierro de tercera. A fuerza de ruegos apuré una caña sanluqueña. Rosa me hizo poner los labios en la suya... para beberse mis secretos—según me dijo—Luego cogióme de un brazo invitándome a bailar un tabaquiño que atacaba la orquesta. Cuando la tuve en mis brazos perdí hasta la noción de donde me encontraba.

—Es usted incomprensible—la dije.  
—¿Eh? ¿Incomprensible? ¿Pero está usted en sus cabales?

¡Tenía que estar palidísimo! La hermosa malagueña temió acaso por mí..., percatóse de mi sufrimiento.

—¡Explíquese, explíquese, Angelito!

(Continuará).

**Postales de viaje**

Cuando el azar de la vida o los negocios os hagan abandonar por algún tiempo esta ciudad, pacífica, simpática motiva... y lleguéis a otras desconocidas o poco frecuentadas no se os olvide preguntar ¿Hay por aquí algún peñarandino?

Yo he visitado Asturias, Galicia, Aragón, Cataluña, Extremadura, Valencia, Navarra, León, Castilla... etc.

En todas las partes he tropezado con alguna persona, que me ha hablado de Peñaranda, de la Ciudad que se quiere más cuanto más tiempo estás sin verla.

Lo mismo me hablaban de ella en el Palacio Real, que en una aldea pequeña de Asturias... Lo mismo se invocó su nombre en un Gran Hotel de Barcelona, que en una bodega de la Rioja, lúgubre y deshabitada.

Tu, adorado periódico, el que en mi vida ha alimentado mis ilusiones literarias, el que me has proporcionado más alegría, por que fuiste el que infiltraste en mi el amor en Peñaranda, tu que hoy cumples cincuenta años, fecha grata, con la celebración de tus bodas de oro, eres la que en todas partes de la Nación haces que conozcan y se hable de esta patria chica.

Yo te alabo. Bendita seas, VOZ DE PEÑARANDA.

M. DUEÑAS.

**Por el resurgimiento de Peñaranda**

**Magnífica idea**

La bautizo así por no ser mía, y la patrocino, la acojo y la lanzo a la publicidad por cree-la de una importancia grande e indiscutible para el resurgimiento de mi pueblo querido,

Ella nació hallándonos de sobre-mesa en la noche que se finalizó el año de 1926. Se hablaba de Peñaranda, de sus mercados, de su posición geográfica, de sus medios de vida, y un hombre en el mundo de los negocios, listo, emprendedor de grandes vuelos, se dolía de lo poco que hacía Peñaranda para aprovechar su situación, el nuevo ferrocarril y la envidiable posición que goza.

Y me decía: —No sé cómo Peñaranda no hace nada en beneficio propio, sacando el provecho que debe sacar del ferrocarril. Una feria mensual, el segundo domingo de cada mes, sería un medio apropiado para ello.

Salamanca tiene un quince; Alba el uno; Ledesma los martes; y Salamanca, Alba y Ledesma ven sus mercados y ferias concurridísimos; y ni Salamanca, ni Alba, ni Ledesma tienen los medios que tiene Peñaranda.

Peñaranda tiene un tren, en el que pueden llegar compradores de Madrid por la mañana y a mediodía, hacer sus compras y volver a su casa por la noche, sin perder de su habitual negocio, pues los domingos son de completo descanso en Madrid. En el tren que sale de Salamanca por la mañana pueden llegar compradores que tienen dos trenes de vuelta para su mayor comodidad.

Tenemos, pues, el medio de atracción de los compradores. Falta el de atraer a los vendedores. ¿Cuál es este? Darles las mayores facilidades, y entre éstas la más importante, la que más atrae es la de eximirles de todo impuesto, que, por cierto, Peñaranda los tiene en todo elevados. Esto de los impuestos es de tanta importancia, que yo puedo decir que, en primer término, a la exención de ellos debe Talavera de la Reina haber logrado hacer de sus ferias y mercados uno de los más importantes de España, y eso que antes de eximir a los vendedores de los impuestos, aquellos mercados y ferias estaban en decadencia.

Además, fijándose el segundo domingo de cada mes para la celebración de la feria mensual, ni se perjudicaba a Salamanca, ni a Alba, ni a Ledesma, ni a Guijuelo, por no coincidir con las fechas de celebración de las ferias y mercados de dichas poblaciones.—

Así habló el inteligente industrial, y a mí me pareció de perlas la idea y al instante formé el propósito de brindársela al Ayuntamiento de Peñaranda para que la haga suya, laborando así por la prosperidad y el engrandecimiento de esta ciudad, digna por sus cualidades y condiciones de ocupar un más alto rango.

Es preciso que Peñaranda recobre su antiguo brillo y su renombre y para ello hace falta sacrificarse, si sacrificio pudiera ser el dejar de cobrar unas pesetas por las transacciones que se realizaran en las nonnatas ferias. La afluencia de contratantes crearía una nueva fuente de ingresos, pues todos ellos serían consumidores y el consumo se traduce en riqueza.

¡Animo, pues, ánimo! A crear la nueva feria mensual, a hacer labor de propaganda todos, en la prensa, por circulares, por programas, por anuncios, en las conversaciones, en las cartas, en los sobres, de cualquier forma que pueda imaginarse. Y cuando veamos (Dios lo quiera) las ferias exuberantes, llenas de vida, con grandes concurrencias de ganados de todas clases y compradores para ellos, será cosa de pensar en alabar al hombre que tuvo la idea que yo hago pública y de recordar con alegría la fecha del primer número del año 1927 que publica LA VOZ DE PEÑARANDA, y en el cual celebrará sus Bodas de oro.

Francisco González Bautista.

**Para la Asistencia Social**

El apreciable y querido peñarandino que reside en Madrid, don Ulpiano Galindo, nos ha remitido cincuenta pesetas para la Asociación de asistencia social al necesitado, cantidad que hemos entregado enseguida al presidente del Comité ejecutivo, don José Manuel Díez.

La generosidad y desprendimiento del señor Galindo está siempre propicia a cooperar en las empresas que benefician a esta ciudad; su dinero siempre acude bien a remediar los sufrimientos del pobre, bien a contribuir al sostenimiento del culto religioso o bien para cualquier acto de beneficio a la vida colectiva de la ciudad.

Gratitud merece tan digno caballero como buen peñarandino, a quien damos las más expresivas gracias por su donativo.

**Por los niños pobres**

El distinguido señor don Fernando Bernaldez, cultísimo Magistrado de la Audiencia territorial de Madrid, ha enviado cien pesetas a don Julio de la Torre para sostener el funcionamiento del comedor del Club de exploradores donde cenan todas las noches niños pobres de esta ciudad.

La respetable señora doña Sofía Pérez, remitió al señor Comisión ocho bonitos juguetes con destino a mencionados niños.

El niño José Sánchez Gómez de Liano también regaló juguetes como también los exploradores del grupo verde, y una muñeca la bella señorita Concha Extremera.

El acto realizado por tan generosos donantes merece la gratitud de todas las que se interesan por el pobre y desvalido.

**DE SOCIEDAD**

—Han salido para Seovía, donde fijarán temporalmente su residencia, nuestro amigo don Venancio Redondo, primer teniente de Alcalde de esta ciudad, su distinguida señora doña Celsa Gómez y sus hijos.

—Después de lucido concurso y en virtud de la brillante hoja académica del joven Licenciado en Medicina don Fernando Bernaldez Avila, la Excelentísima Diputación provincial de Madrid le ha nombrado Médico numerario de guardia del Hospital General de la Corte.

Nuestra entusiasta enhorabuena al joven peñarandino y tan legítimo triunfo sea presagio de otros mayores en la carrera que tan ventajosamente empieza.

—Se encuentra enfermo; desde hace unos días, afortunadamente no de gravedad, nuestro amigo don Segundo Rodríguez Duda, Depositario de fondos de este municipio.

—Ha dado a luz un hermoso niño la esposa del estimado industrial relojero don Antonio Castillo. Sea enhorabuena.

—En las oposiciones que se están celebrando en Madrid para el ingreso en la Policía española, ha aprobado el segundo ejercicio el estimado joven nuestro paisano don Francisco Pérez Sánchez. Sea enhorabuena.

**Labor exploradora**

Continuamos calladamente y con grandes entusiasmos nuestra misión de educar, instruir y dar alimento a los hijos de los pobres. La Caridad inagotable de los peñarandinos y demás personas que no olvidan al necesitado contribuye poderosamente para que podamos, dar cima a nuestra empresa. Más de 36 vecinos cuyos nombres omitimos porque ya los indicó la Prensa de Salamanca, han ofrecido cenas para los muchachos, algunas personas han contribuido espléndidamente y gracias a ellos podemos continuar sosteniendo el comedor del Club de Exploradores. Continuarán los donativos porque es mucha la piedad de nuestros paisanos y grande el deseo de corregir y educar a la infancia con el pan y con el libro; nuestros Consejos y nuestro jefe de Tropa laboran diariamente para que no decaiga un momento el espíritu de disciplina, de orden y de amor que debe presidir todos nuestros actos. Remate glorioso de la actuación de nuestros superiores, de nuestro anhelo y del ofrecimiento generoso de bellas señoritas y simpáticos jóvenes, fué la velada literaria que se celebró en el elegante teatro de Calderon en la noche del martes último.

Fué un acto hermosísimo, de unión de ideales, de constancia en el empeño, de justificación de lo bueno y noble que guarda esta ciudad en sus mujeres, en sus hombres y en sus autoridades. Tanto la parte musical como la interpretación de las obras, fué admirable y todas las señoritas y los jóvenes que tomaron parte obtuvieron numerosos aplausos.

El recuerdo de acto tan edificante perdurará siempre para aleccionar a los vecinos y justificar la hidalguía de la noble ciudad de Peñaranda. El día 1º de año se sirvió suculenta comida a los niños pobres, presenciándola autoridades, distinguidas señoras y señoritas, caballeros, obreros y personas de todas las clases sociales y representaciones de las sociedades benéficas de la población.

Nuestro jefe, don Julio de la Torre con su entusiasmo y cariño por la institución, pronunció palabras llenas de emoción y sentimiento que hemos grabado en nuestra alma para ejemplo de buen vivir. Continuamos cada noche dando a los niños pobres el alimento del alma y del cuerpo y con esta actuación permanente y generalizada se acabaría para siempre con tipos y caracteres como el de Simeón Casado, que es producto de los detritus de un ambiente de abandono y de un alejamiento de la escuela, que es madre de todos y de la que somos y seremos siempre los Exploradores amigos leales y cariñosos.

El día de Reyes se distribuyeron juguetes a los niños, donados por el grupo verde, por bellas señoritas, Angeles y Emilita Junquera Pérez, Concha Estremera y el niño José Gómez de Liano y otras personas.

Esperamos que en el venidero año nos traigan los Reyes Magos la tina completa entre nosotros, porque desapareció el hambre, la incultura y la vagancia y se dignificó al trabajo.

El Explorador Cronista.

Día 4. Con objeto de reorganizar la hermosa institución de los Exploradores se celebra una reunión, dando sobre ella una hermosa conferencia nuestro compañero de redacción don Manuel Martín Matallana.

Día 7. Los profesores y alumnos del

Colegio de San Miguel de 2.<sup>a</sup> enseñanza celebran la fiesta de Santo Tomás de Aquino, patrono de la juventud estudiosa. Las autoridades y varias personas fueron obsequiadas por la noche con un delicado lunch en una de las aulas del Colegio, por los profesores y alumnos.

Día 11. Con la razón mercantil «Sociedad harinera Gallega», queda constituida la sociedad que funciona en nuestra ciudad, aunque el domicilio social le tiene en Vigo y que con excelente resultado y merecido crédito se dedica a la elaboración de harinas de selectas clases en la fábrica denominada «La Milagrosa» constituyen referida sociedad, personas conocidísimas en los negocios de fabricación de harinas y de gran crédito mercantil.

Día 13. Se dá noticia en el número de este día de haber comenzado sus trabajos la fábrica de alpagatas con piso de goma establecida en esta ciudad por don Jesús Ruipérez, que cuenta con excelente maquinaria y en la que hallan trabajo bastantes obreros, en su mayoría mujeres.

**ABRIL**

Día 21. De paso para Salamanca, permanece unos momentos en nuestra ciudad el ministro de Instrucción pública don Eduardo Callejo, que es cumplimentado por nuestro Alcalde, Cura párroco y otras autoridades.

**MAYO**

Día 12. A las cuatro de la tarde se celebra en la plaza de Alfonso XIII un meeting organizado por la Liga nacional de campesinos dirigiendo la palabra a los agricultores el propagandista de referida Liga don Antonio Monedero, que llegó en aquél día. Como día de mercado, la concurrencia de agricultores fué regular.

**JUNIO**

Día 13. Efectúan una excursión a Du-ruelo los exploradores peñarandinos, que son espléndidamente atendidos y agasajados por los dueños de la finca don Arturo Ortiz y su esposa doña María Liaño, que les obsequiaron con un excelente banquete. A su regreso permanecieron unas horas en Bóveda del Río Almar, donde fueron recibidos.

Día 26. La Patronal de comerciantes celebra junta general para la elección de Junta directiva.

**FORD**

EL UATOMOVIL UNIVERSAL

Ventas al contado y a plazos.

ULTIMOS PRECIOS

**Grandes rebajas**

Nuevos precios de los modelos

en vigor desde 31 de diciembre de 1926.

TURISMO. . . . . Ptas. 3995	CHASSIS . . . . . Ptas. 3120
Con arranque y ruedas desmontables	Con arranque y ruedas desmontables.
TORPEDO. . . . . Ptas. 3925	Chassis Camión. . Ptas. 3575
COUPE. . . . . Ptas. 5500	Con ruedas desmontables (Neumáticos o macizos a atrás)
SEDAN. . . . . Ptas. 5800	Chassis Camión. . Ptas. 3800
	Con arranque y ruedas desmontables.
	TRACTOR. . . . . Ptas. 5200

Todos estos precios se entienden F. A. B. BARCELONA

No pierda un momento en hacer su pedido; hágalo AHORA si quiere asegurarse de una pronta entrega

**Agencia en Peñaranda: J. SANCHEZ GOMEZ.**

JULIO

- Día 15. Celebra su primera Misa el virtuoso y querido peñarandino don Luis Flores Jaén, viéndose el templo completamente lleno y recibiendo muchas felicitaciones el nuevo presbítero y su familia.
- Día 18. En la escuela gratuita para niñas pobres, que tienen establecida las Hijas de Jesús se celebra el reparto de premios a unas 30 niñas figurando varias en el cuadro de honor. La exposición de labores llamó grandemente la atención de cuantos las examinaron.
- Día 29. Los exploradores realizan su excursión a Babilafuente, que duró tres días, en cuya villa se celebraron con tal motivo bailes y otros festejos.

AGOSTO

- Día 9. Con objeto de dar las órdenes oportunas para la inauguración del ferrocarril de Avila-Peñaranda-Salamanca llegan a nuestra ciudad desde Avila y de paso para Salamanca el Excelentísimo señor don Antonio Faquinetto, director de Obras públicas, su secretario don Pedro Bailén, el Ingeniero jefe de la explotación de ferrocarriles don José de Roda y el Ingeniero de la primera división don Gregorio Pérez Conesa.
- Día 21. Con presencia del Alcalde, Cura párroco, Juez de 1.ª instancia, miembros del Patronato, Prensa local y corresponsales de los diarios de Salamanca celebraron los Exploradores peñarandinos los Juegos florales, distribuyéndose premios a los mejores trabajos literarios de los distintos grupos de la asociación. El mantenedor de los Juegos florales, don Jesús González, dijo un precioso discurso, que fué muy aplaudido.
- Día 22. Organizada por la Junta de damas del Hospital municipal y con el concurso de los exploradores peñarandinos se organiza un festival a beneficio de ambas instituciones. Encantadoras señoritas y estimados jóvenes tomaron parte en la velada literario-musical, recogiendo nutridos aplausos del numeroso público que llenaba el teatro Calderón.

SEPTIEMBRE

- Día 4. Se celebran las ferias y festejos durante este día y los siguientes, que estuvieron muy concurridos.
- Día 29. Se establece en la calle Empedrada un internado de alumnos del Colegio de 2.ª enseñanza.
- Día 30. Día de júbilo, día de alegría, día digno de que se grabe con letras de oro en nuestra ciudad fué el día 30 de octubre de 1926: se inauguró en su totalidad la línea férrea, por la que nuestra ciudad, por la que este periódico ha venido luchando, en la que pusieron sus prestigios y su valimiento nuestros representantes en Cortes, en el Senado, en la Diputación provincial, en la alcaldía, por la que se sacrificaron ilustres peñarandinos. Al acto concurrió el Presidente del Consejo de ministros General Primo de Rivera, ministros de Fomento e Instrucción pública, Gobernadores civiles de Salamanca y de Avila, Ilmo. señor Obispo de Avila, autoridades y personas prestigiosas de dicha capital y de Salamanca. Con tal motivo hubo grandes festejos en Peñaranda y nunca mejor ni con mayor motivo se celebraron.

OCTUBRE

- Día 2. Se efectúa la apertura del año académico de 1926-27 del Colegio de San Miguel de 2.ª enseñanza. Del discurso inaugural estuvo encargado el profesor don Jesús Moreno Padín, que disertó acerca de los «benéficos y maléficos efectos de la atmósfera. De la Memoria estuvo encargado el profesor don Manuel Martín Navarro. Terminado el reparto de premios, don Severiano Montero, secretario del Patronato D. Eugenio Arias Camisón dió lectura del acta concediendo el premio del año actual al alumno José García García.
- Día 12. Organizada por los Exploradores peñarandinos y con la cooperación del Ayuntamiento se celebró en el salón del Circulo Mercantil la fiesta de la Raza, estando el salón completamente lleno. Presidió el alcalde señor Cedrón a quien acompañaba el Consejo de exploradores y las autoridades y las autoridades. Inició los discursos con uno muy bello el presidente de los exploradores don Valeriano Sánchez Maestre; hablaron después los señores don Julio Lorenzo Arias Camisón, don Segundo Gallego y don Severiano Montero, haciendo el resumen el Alcalde. El acto resultó hermoso, patriótico, educador, como cuantos celebran los Exploradores.
- Día 23. El pleno del Ayuntamiento aprueba el presupuesto para el año 1927. Importan el presupuesto de gastos 161.499 peses y 9 céntimos y la misma cantidad el de ingresos.
- Día 23. A las diez de la mañana celebra por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa el virtuoso y querido presbítero don Rafael Rodríguez del Río, cantándose solemne Te-Deum al terminar la Misa y predicando el ilustrado adjutor de esta parroquia don Francisco Cuesta. La concurrencia a tan hermoso acto fué muy grande.
- Día 24. Salen para Toledo con objeto de asistir al Congreso Eucarístico los señores don Francisco González Bautista, don Ignacio de la Torre, don Modesto Pérez y don Julio de la Torre, en representación de todos los asociados, con la hermosa bandera de la Asociación.
- Día 25. Queda abierta al tráfico la línea de Avila-Peñaranda-Salamanca, en su sección de Avila a Peñaranda.
- Día 31. Por acuerdo del Consejo de la Sucursal en esta ciudad de la Caja de ahorros y Monte de Piedad de Salamanca, se celebra la Fiesta del ahorro, acto hermoso que tuvo lugar a las tres de la tarde en el salón de la Casa de Ayuntamiento. Después de breves palabras del señor Alcalde, el presidente de la Sucursal en esta ciudad don Valeriano Sánchez Maestre, ensalzó en bello discurso, los beneficios del ahorro, hizo atinadas consideraciones acerca de los deberes de los padres para con sus hijos en este particular y terminó dedicando un hermoso canto al trabajo. Después de breves palabras del señor Cedrón, se distribuyeron los premios a don Fernando García, maestro de Mancera de Abajo, presidente de la Mutualidad escolar, por su celo en inculcar a los niños el hábito al trabajo, al niño Lucio González García por ser el niño de mayor saldo en la Caja de Ahorros, al niño Miguel Sacristán por haber de-

mostrado mayor constancia en el ahorro. La imposición de 100 pesetas al impositor más anciano correspondió a don Valentín Serna y la del impositor de mayor número de hijos a Teodoro Sánchez.

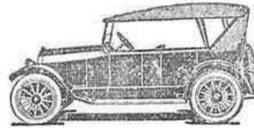
NOVIEMBRE

- Día 24. Se recibe con júbilo la noticia de que en este día publica la Gaceta el anuncio de subasta del tercer trozo de la carretera de Cañizal a Piedrahita, que comprende desde los altos de Cantalpino a Campo de Peñaranda, con cuyo trozo queda terminada por completo esta carretera.

DICIEMBRE

- Día 8. Nuestro querido alcalde don Antonio Alvarez Cedrón, se vé obligado a guardar cama a causa de la dolencia que le aquejaba, y desde este día, desgraciadamente se agravó en términos tales que a la fecha tiene en peligro su vida. Por su salud se interesa Peñaranda entera.
- Día 18. Publica este periódico una carta del culto médico don Luis de Dios haciendo saber que deja todos los contratos de iguala desde el día 10 de enero siguiente, fundando su resolución en que su estado de salud, a causa de la grave enfermedad sufrida, no le permite atender con la asiduidad que siempre tuvo, y dando las gracias a su numerosa clientela por la confianza que le dispensaron, y ofreciendo su consulta diaria de 11 a 1 todos los días.

Automóviles de alquiler



Servicio a todas horas y a todas partes. Automóviles abiertos y automóviles cerrados A 40 CENTIMOS KILÓMETRO  
**Aladino Crespo**  
Nuestra-Señora, 64.-Peñaranda

¿Quo vadis?

DONDE VAS

En casa Marcelino un rato, que me invitó el otro día, para oír un aparato de Radiotelefonía. Nada de ruido se siente, la voz bien clara se escucha, el rato se va lindamente si se hace radioescucha. El manejo es bien sencillo, y su precio regular, aprende cualquier chiquillo, la radiounión a buscar. No solo tiene aparatos de Radio y Electricidad, bombillas de varios vatios y estufas de calidad, Osram, bombilla solicitada, hace sopor al contador fiero, del público es la mima y quita trabajo al Torero. Por todo te lleva un poco y él discute con porfía que el género fantasía le tiene bastante loco. Con loza y cristal termino y artículos de Bazar, en casa de Marcelino, barato podeis comprar.

Tenedor de libros

Se ofrece persona seria, 15 años de práctica. Razón en la administración de este periódico.

Se vende

Una bicicleta marca francesa, seminueva, en buenas condiciones. Entenderse con su dueño Julián Díaz en Alaraz.

Se vende la casa número 9 de la calle Barberos. Para entenderse con su dueño Luis Castro, San Bernardo 31 y 33, Gijón.

Al público

Sintiéndose la necesidad en esta ciudad de un buen servicio de Automóviles de alquiler de buena marca y conducidos por personas con grandes conocimientos mecánicos, dependiendo de esto no solo la seguridad personal sino la comodidad de los viajeros, dispongo de dos automóviles con todas las comodidades marca ASSEX y CITROEN, los que pongo a la disposición del público mediante módicos honorarios.

Para avisos a su dueño, Mateo Martín, o a uno de sus mecánicos Ponciano Criado.  
PEÑARANDA DE BRACAMONTE

Dr. Peña

Especialista en enfermedades urinarias

CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 5 a 7

Dr. Riesco, 32  
SALAMANCA

EL ARCO IRIS

Nuevo comercio de Relojería, Optica, Bisutería, Platería y orfebrería de arte, artículos para regalo y viaje, Perfumería, Juguetes, aparatos eléctricos, loza, cristal, paraguas, e infinidad de artículos propios de bazar.

TEODORO JIMÉNEZ

Plaza de Alfonso XIII, números 31 y 33.—PEÑARANDA

Inmenso surtido en medias y calcetines de seda e hilo de escocia, mercería paquetería y quincalla.

Bordados adquiridos directamente de Suiza.

ALMACEN DE ULTRAMARINOS Y COLONIALES

**Teodoro Jiménez** Calle Reina Victoria, números 8 y 10  
PEÑARANDA DE BRACAMONTE

Depósito de abonos minerales

TOMAS JIMENEZ

CALLE DEL CARMEN, POSADA DE ANTONA

Nitrato de Cal Sintético, 15 y medio grados.  
Nitrato de Sosa de Chile, 15 y medio grados.

Precios muy ventajosos.

Superfosfatos, 18/20.

LA CASA QUE MEJOR Y MAS BARATO VENDE

TOMAS JIMENEZ

EN ARÉVALO, FONTIVEROS Y PEÑARANDA